

## **DEUTSCHER BUNDESTAG**

17. Wahlperiode

Ausschuss für Familie, Senioren,  
Frauen und Jugend

Berlin, den 30.06.2010

Tel.: (030)227- 37 112  
(Sekretariat)

Tel.: (030)227- 30 313  
(Sitzungssaal)

Fax: (030)227- 36 805  
(Sekretariat)

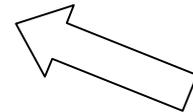
Fax: (030)227- 36 313  
(Sitzungssaal)

## **Mitteilung**

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 16. Sitzung des Ausschusses für Familie, Senioren, Frauen und Jugend findet statt am:

**Mittwoch, dem 07.07.2010, 10:30 Uhr**  
**Sitzungssaal: Saal 2.200**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**



## **Tagesordnung**

- 1 **Öffentliches Expertinnen-/ Expertengespräch**  
Gespräch zum Ersten Gleichstellungsbericht der Bundesregierung mit der Vorsitzenden der Sachverständigenkommission, Prof. Dr. Ute Klammer, und dem Mitglied der Sachverständigenkommission, Prof. Dr. Gerhard Bosch

(Die Sitzung ist ab TOP 2 nicht öffentlich!)

- 2a      Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes für bessere  
Beschäftigungschancen am Arbeitsmarkt -  
Beschäftigungschancengesetz
- BT-Drucksache [17/1945](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Haushaltsausschuss (mb und § 96 GO)*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Norbert Geis [CDU/CSU]*  
*Abg. N.N. [SPD]*  
*Abg. Miriam Gruß [FDP]*  
*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*  
*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 2b      Antrag der Abgeordneten Gabriele Lösekrug-  
Möller, Anette Kramme, Hubertus Heil (Peine),  
weiterer Abgeordneter und der Fraktion der  
SPD
- Arbeitsmarktpolitik erfolgreich umsetzen und  
ausbauen
- BT-Drucksache [17/2321](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Haushaltsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. N.N. [SPD]*  
*Abg. N.N. [CDU/CSU]*  
*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*  
*Abg. N. N. [FDP]*  
*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 3a      Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Berufsbildungsbericht 2010
- BT-Drucksache [17/1550](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]*  
*Abg. N.N. [SPD]*  
*Abg. Florian Bernsneider [FDP]*  
*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*  
*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**

- 3b Antrag der Abgeordneten Uwe Schummer, Nadine Müller (St. Wendel), Albert Rupprecht (Weiden), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Heiner Kamp, Patrick Meinhardt, Dr. Martin Neumann (Lausitz), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Qualitätsoffensive in der Berufsausbildung
- BT-Drucksache [17/1435](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Florian Bernsneider [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 3c Antrag der Abgeordneten Willi Brase, Dr. Ernst Dieter Rossmann, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Berufliche Bildung als Garant zur Sicherung der Teilhabechancen junger Menschen und des Fachkräftebedarfs von morgen stärken
- BT-Drucksache [17/1759](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. Florian Bernsneider [FDP]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 3d Antrag der Abgeordneten Willi Brase, Dr. Ernst Dieter Rossmann, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Verordnungsermächtigung in § 43 Absatz 2 des Berufsbildungsgesetzes entfristen
- BT-Drucksache [17/1745](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. Florian Bernsneider [FDP]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**

- 3e Antrag der Abgeordneten Agnes Alpers, Dr. Petra Sitte, Nicole Gohlke, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Konsequenzen aus dem Berufsbildungsbericht ziehen - Ehrliche Ausbildungsstatistik vorlegen, gute Ausbildung für alle ermöglichen
- BT-Drucksache [17/1734](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Tourismus  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Florian Bernschneider [FDP]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 3f Antrag der Abgeordneten Priska Hinz (Herborn), Brigitte Pothmer, Kai Gehring, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Mehr Jugendlichen bessere Ausbildungschancen geben - DualPlus unverzüglich umsetzen
- BT-Drucksache [17/541](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]  
Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. Stefan Schwartz [SPD]  
Abg. Florian Bernschneider [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 4 Antrag der Abgeordneten Ulla Schmidt (Aachen), Heinz Paula, Sören Bartol, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Potenziale von Kultur und Tourismus nutzen - Kulturtourismus gezielt fördern
- BT-Drucksache [17/1966](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Kultur und Medien*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. Heinz Golombek [FDP]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**

- 5 Antrag der Abgeordneten Martin Gerster, Sabine Bätzing, Gabriele Fograscher, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Den Sport in Europa voranbringen

**BT-Drucksache [17/1406](#)**

**Federführend:**

*Sportausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Caren Marks [SPD]*

*Abg. Ewa Klamt [CDU/CSU]*

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

*Abg. Florian Bernsneider [FDP]*

*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**

- 6 Antrag der Abgeordneten Dr. Sascha Raabe, Lothar Binding (Heidelberg), Dr. h. c. Gernot Erler, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Herausforderung Millenniums-Entwicklungsziele

**BT-Drucksache [17/2018](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. N. N. [SPD]*

*Abg. Elisabeth Winkelmeier-Becker [CDU/CSU]*

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

*Abg. Heinz Golombeck [FDP]*

*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**

- 7 Arbeitsdokument der Kommission
- Commission Staff Working Document - EU Plan of Action on Gender Equality and Women's Empowerment in Development 2010-2015
- (Dokument liegt nur in Englisch vor)
- SEK-Nr.(2010)265 endg.; Ratsdok.-Nr: [7261/10](#)**
- Ressortbericht BMZ 27.05.2010*
- Federführend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Nadine Müller (St. Wendel) [CDU/CSU]  
Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Nicole Bracht-Bendt [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 
- 8a Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Bericht der Bundesregierung über die Tätigkeit des Europarates im Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2009
- BT-Drucksache [17/1495](#)**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ewa Klamt [CDU/CSU]  
Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Heinz Golombeck [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 
- 8b Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Bericht der Bundesregierung über die Tätigkeit des Europarates im Zeitraum vom 1. Juli bis 31. Dezember 2009
- BT-Drucksache [17/1496](#)**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ewa Klamt [CDU/CSU]  
Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Heinz Golombeck [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**

- 9 Mitteilung der Kommission
- Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Aktionsplan für unbegleitete Minderjährige (2010 - 2014) (inkl. 9604/10 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)
- KOM-Nr.(2010)213 endg.; Ratsdok.-Nr: [9604/10](#)**
- Ressortbericht BMI 19.05.2010*
- EU-Folgedokumente:**  
9692/10 vom 12.05.2010  
9824/10 vom 17.05.2010  
10669/10 vom 04.06.2010
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Peter Tauber [CDU/CSU]  
Abg. N.N. [SPD]  
Abg. Florian Bernsneider [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 10 Entschließung des Europäischen Parlaments
- Menschenhandel  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. Februar 2010 zur Verhütung des Menschenhandels
- (EuB-EP [2009](#))**
- Federführend:**  
*Rechtsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Elisabeth Winkelmeier-Becker [CDU/CSU]  
Abg. Marlene Rupprecht (Tuchenbach) [SPD]  
Abg. Heinz Golombek [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 07.07.2010**
- 11 Verschiedenes

**Sibylle Laurischk, MdB**  
Vorsitzende